



*Dobrá čajovna*

Dobrá čajovna Český Těšín  
Lukáš Ziakas  
Písečná 6, Ostrava, 700 30  
IČO: 06143181  
DIČ: CZ8708286070

# Úvodník

## KU LASKAVÉMU POVŠIMNUTÍ ÚVODEM.

Vítáme Vás v Dobré čajovně, obchodu čajem velejemným. Marka tato registrovaná již tradičně znamená garanci nejvyšší kvality čajů zde podávaných, rovněž tak volně prodávaných i v rozličných originálních škatulkách adjustovaných.

**Kvalita tato jest dána dvěma jednoduchými,**

**tím zásadnějšími však regulemi:**



- čerstvost čajů jest ručena Spolkem milců čaje, directním to převozem z čajových zahrad celého světa.



- příprava, podávání i prodej čajů jest v Dobré čajovně v rukách vysoce odborných tovaryšů, v čajových vědách široce orientovaných a rozličných postupů, grifů, kejklů a tajemství znabých.

Způsob podávání čajů jest inspirován tradicemi k Orientu se vážícími.

A protože variet těchto přemnoho jest, zde malý průvodce zásadami v Dobré čajovně dodržovanými:

- pokud není uvedeno jinak, čajů plně fermentovaných, ovoněných a ochucených, jakož i zástupců standardních čajů polozelených a zelených podáváme v konvích fortelných, s obsahem minimálně 3–5 dl zvyčích.

- čajů vícenálevových, pokud není uvedeno jinak, podáváme v konvích rozličných, symbolem  neb  vyobrazených a obsahem minimálně 3–5 dl.

Osamělým pijákům čaje tradiční podávání v šálu typu „Gai Wan“ –  neb soupravě „Kyoto“ –  o obsahu 1,5 dl doporučiti si dovolujeme.

Počet vyobrazení v případech těchto četnost nálevů doporučených značí!

*Milci čaje Aleš Jurina a Jiří Šimsa*

# Úvodník

*„Kult čaje je založen na obdivování krásy uprostřed běžných událostí všedního dne.*

*Skryvá v sobě čistotu a harmonii, tajemství vzájemné shovívavosti a romantiku společenského řádu.*

*Je v zásadě uctíváním Nedokonalého, stejně jako jemným pokusem o dovršení čehosi možného v onom nemožném, které známe jako život.“*

*Kakuzo Okakura*

## SYMBOLIKA UŽITÁ

*pro rychlejší orientaci a pohodlí zákazníkov*



- jednonálevový čaj do konvičky 0,3–0,5 l



- vícenálevový čaj do konvičky 0,3–0,5 l  
(počet vyobrazení, četnost nálevů značí)



- vícenálevový čaj do gai wanu či minijapanu,  
podávaný s 1 litrem horké vody.



- čaj podávaný do skla, dle originelních receptur

„VYPIT“ - nápis označující vypitý čaj, jenž v současné době nemožno podávat.



[www.dctesin.cz](http://www.dctesin.cz)

# Čajový sumář

## Top 10

<b>1. Pouštní duna</b>	118,-Kč
- sladká kombinace čaje a marocké máty	
<b>2. Yogi</b>	148,-Kč
- čaj s hřejivým kořením, medem a mlékem	
<b>3. Vzpomínka na Bombay</b>	148,-Kč
- čaj s čokoládou medem a mlékem	
<b>4. Zázvoráček</b>	118,-Kč
- rooibos se zázvorem a medem	
<b>5. Karkáde</b>	98,-Kč
- chlazený sladko-kyselý nápoj	
<b>6. Taiwanský zelený drak</b>	108,-Kč
- chlazený jasmín s matchou	
<b>7. Staroboršov</b>	98,-Kč
- chlazený oolong s karamellem	
<b>8. Vůně kašmíru</b>	108,-Kč
- mix čajů, pomerančové kůry a hřebíčku	
<b>9. Darjeeling First flush</b>	148,-Kč
- velevážený první Indický sběr	
<b>10. Kabukicha</b>	168/138,-Kč
- delikátní zelený japonský čaj	

## Bílé čaje Čína

Ya Bao	148/118,-Kč
Bai Mu Dan Cha	148/118,-Kč
Yin Zhen	148/118,-Kč
Bai Ya Bing Cha	148/118,-Kč

## Žluté čaje Čína

Huang Ya	148/118,-Kč
----------	-------------

## Zelené čaje Čína

Anji Bai Cha	158/128,-Kč
Wen Shan Mao Feng	158/128,-Kč
Pu Tuo Fo Cha	158/128,-Kč
Tai Mu Long Zhu Cha	148/118,-Kč
Long Jing Cha Tiger Spring	148/118,-Kč
Bi Luo Chung Tai Hu	148/118,-Kč
Luan Guapian	148/118,-Kč
Mao Jian	148/118,-Kč
Dian Lu Cha	108,-Kč
Zhu Cha	108,-Kč
Chun Mei Cha	108,-Kč

## Zelené čaje Vietnam

Thai Nguyen Ché Xanh	128/98,-Kč
Ha Giang Che Xanh Wild	128/98,-Kč

## Zelené čaje Korea

Nok Cha	168/138,-Kč
Nok Cha „Darack“	178/148,-Kč

## Zelené čaje Japonsko

Matcha Kyoto	178,-Kč
Gyokuro Kyoto	168/138,-Kč
Yamacha	158/128,-Kč
Tamaryokucha Kyoto	158/128,-Kč
Sencha Kyoto	158/128,-Kč
Kukicha Kyoto	148/118,-Kč
Bancha Kyoto	148/118,-Kč
Genmaicha Kyoto	148/118,-Kč
Hojicha Kyoto	148/118,-Kč
Kabukicha	168/138,-Kč
Shincha	168/138,-Kč
Sencha Shirohime	198/168,-Kč

## Japonské čajové směsi Japonsko

Matcha iri Sencha	178/148,-Kč
Matcha iri Genmaicha	168/138,-Kč
Kyoto Kinen	108,-Kč

## Zelené ovoněné čaje Čína

Moli Hua Cha - Que She Jian	138/108,-Kč
Magnolia Mao Jian	138/108,-Kč
Květinová bomba moli	108,-Kč
Moli Hua Cha	108,-Kč

## Modrozelené čaje Čína

Kung Fu	238,-Kč
Tie Guan Yin Cha Supergrade	148/118,-Kč
Tie Guan Yin Cha Jade	148/118,-Kč
Da Hong Pao	148/118,-Kč
Feng Huang Dan Cong	158/128,-Kč
Wuyi Shan Shui Xian	148/118,-Kč
Wu Long Cha	108,-Kč

## Modrozelené čaje Taiwan

Alishan Jin Xuan	158/128,-Kč
Tung Ting	158/128,-Kč
Bao Zhong	158/128,-Kč
Oriental beauty	208/168,-Kč

## Červené čaje Čína

Qi Hong Mao Feng Cha	138/108,-Kč
Jin Jun Mei	158/128,-Kč
Dian Hong Cha	108,-Kč
Qi Hong Cha	108,-Kč
Zheng Shan Xiao Zhong Cha	108,-Kč

# Čajový sumář

## Červené ovoněné čaje *Čína*

Li Zhi, Švestkový, Čokoládový	108,-Kč
Mandlový, Vanilkový	108,-Kč

## Červené ovoněné čaje *Anglie*

Earl Grey	108,-Kč
-----------	---------

## Černé čaje *Indie*

Darjeeling First Flush	148,-Kč
Darjeeling Second Flush	138,-Kč
Assam Brahmaputra	108,-Kč
Assam CTC	108,-Kč

## Černé čaje *Nepál*

Nepal Ilam	128,-Kč
Nepal Dankuta	118,-Kč

## Černé čaje *Korea*

Wooricha	168/138,-Kč
----------	-------------

## Černé čaje *Sri Lanka*

Ceylon Adam's Peak	108,-Kč
Ceylon Tiger River	108,-Kč

## Černé čaje *Turecko*

Rize Cay	108,-Kč
----------	---------

## Černé čaje *Afrika*

Kenya	108,-Kč
-------	---------

## Tmavé čaje - puer *Čína*

Chi Tse Bing Cha	138/108,-Kč
Lao Shu Bing Cha	158/128,-Kč
Zhuan Cha	138/108,-Kč
Zhu Ye Pu Er Cha	158/128,-Kč
Mini Bing Cha	108,-Kč
Pu Er Cha	108,-Kč

## Nápoje rozličné

Rancho Amigo	128,-Kč
Rancho Amigo Lemon	128,-Kč
Maté Rancho	118,-Kč
Rooibos	108,-Kč
Rooibos - zelený	108,-Kč
Sahlep	68/38,-Kč
Sahlep - malinový	88,-Kč

## Nápoje bezteinové

Yogínek	148,-Kč
Mumbaj	148,-Kč
Masajka	118,-Kč
Zázvoráček	118,-Kč

## Speciality Dobré čajovny

Yogi čaj	148,-Kč
Vzpomínka na Bombay	148,-Kč
Pouštní duna	118,-Kč
Čaj, čaje, čaj	98,-Kč
Malajský tygr	108,-Kč
Vůně kašmíru	108,-Kč
Vzpomínka na Omdurman	118,-Kč
Vzpomínka na Jeruzalém	118,-Kč
Vzpomínka na Istanbul	118,-Kč
Čaj pana K. H. Máchy	108,-Kč
Boston Tea Party	108,-Kč
Ruská karavana	108,-Kč
Karkáde	108,-Kč
Zázvorák	118,-Kč

## Studenky

Vychlazené Kyoto kinen	108,-Kč
An-cha	108,-Kč
Man-cha	108,-Kč
Staroboršov	98,-Kč
Taiwanský zelený drak	108,-Kč
Vychlazený „Černý drak“	88,-Kč
Yetti	98,-Kč
Vychlazený rooibos s citrónem	98,-Kč
Karkáde Cold	98,-Kč
Karbos Cold	98,-Kč
Ledový jasmín	98,-Kč
Lemák	98,-Kč
Arabské džusy	68,-Kč
Džbáněk vody	58,-Kč

# Bílé a žluté čaje

Čína

## YA BAO

Čína Hunan

*„Pupenový zámotek“*

Tvarová i chuťová podivuhodnost pocházející z divokých čajovníků rostoucích v jižní Číně, vzhledem vzdáleně připomínající sušené chrousty.

Nefermentované tipsy vyrostlé přímo z větví po jejich zmlazení řezem. Velmi jemný, světlý nálev s lehkými bylinnými a pryskyřičnými tóny.



Kč 148,-



Kč 118,-

## BAI MU DAN CHA [Paj Mu Tan Čcha]

Čína Hunan

*Bílá pivoňka*

Nejvyšší třída čínských bílých čajů, jež snese i více nálevů. Znamení čaj k očistě ducha i těla. Ploché zelené lístky s nahnědlým okrajem, s hojným výskytem stříbrných ochmýřených koncových výhonků. Třpytivě žlutavý nálev. Za závojem podmanivě jemné květinové vůně a delikátní nasládlou chutí je skryta veliká síla tohoto čaje.



Kč 148,-



Kč 118,-

# Bílé a žluté čaje

Čína

## YIN ZHEN [Jin Šen]

Čína Hunan

### Stříbrné jehly

Zdravé, silné, ale hlavně křehké ochmýřené výhonky jsou sbírány a zpracovávány výhradně ručně v rodišti tohoto ušlechtilého čaje v čínské provincii Hunan. Pravidelným požíváním lze dosáhnout výrazně melancholické nálady.



Kč 148,-



Kč 118,-

## BAI YA BING CHA

Čína Yunnan

### Bílý koláč

„Koláč z bílých výhonků“ - čajová zajímavost z provincie Yunnan. Bílý čaj (podobný bílé pivoňce, Bai Mu Dan) lisovaný do tvaru koláče. Čaj snese mnoho opakovaných zalití. Jemný, ale zároveň plný čaj hebké a jiskrné chuti s nádechem bylinek a jemné trávové vůně.



Kč 148,-



Kč 118,-

## HUANG YA [Chuang Ja]

Čína Sichuan

### Žluté výhonky

Sám zakladatel světového čajovnictví mnich Wu Li Zhen dohlíží ze svého mlžného piedestalu v klášteře na úbočí hory Meng na kvalitu čaje tohoto bájného. Právě před jeho sochou padly při výpravě Spolku milců čaje do dalekého Sichuanu poslední pochybnosti.



Kč 148,-



Kč 118,-

# Zelené čaje

Čína

## PUTUO FO CHA

Čína Zhejiang

*Buddhův čaj z ostrova Putuo Shan*

Tradice pěstování čaje tohoto delikátního téměř dva a půl tisíciletá jistojistě záruku dává, že čaj tento v zahradách mezi kláštery buddhistickými pěstovaný a výhradně ručně zpracováván kvalitou superiorní oplývati bude. Dle informací dostupných o zásilku vůbec první do země na kontinentu starém jedná se.



Kč 158,-



Kč 128,-

## TAI MU LONG ZHU CHA

Čína Zhejiang

*Dračí oči*

Velejemný, vysoce kvalitní zelený čaj z vybraných čerstvých čajových výhonků, s delikatesní chutí a vůní horského vánku a především unikátním vzhledem. Neboť tento čaj je ručkami čínských sběraček zpracováván v kuličky, jež perlám se podobají, a které v šálku po zalití vodou půvabně se rozvíjejí.



Kč 148,-



Kč 118,-



## LONG JING CHA TIGER SPRING

Čína Zhejiang

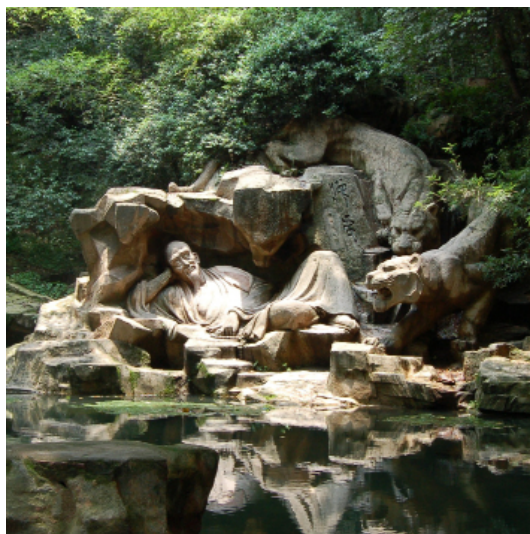
### *Tygrí pramen*

Slavná sorta čaje, nesoucí název kultovního místa, které se nachází v horách Tiyun. Plochý pevný list světlezelené barvy – to je průvodní znak pro kvalitní Long Jing. Mezi znalci je čaj z této produkce označován jako špička mezi čínskými zelenými čaji vůbec. Průzračný nálev chutná a voní velebně i po několika zalitích. Long Jing „Tygrí pramen“ je zpracováván ve velkých kovových mísách. Je vhodný pro setkání a rozhovor s nejmilejšími přáteli.



Kč 148,-

Kč 118,-



# Zelené čaje

Čína

## BI LUO CHUNG „TAI HU“ [Pi Luo Čchun]

Čína Jiangsu

*Modrozelené spirálky jara od jezera Tai*

Tento skutečný čajový originál, označovaný za čajový persián, je ve velmi malém množství produkován v čínské provincii Jiangsu v malé vísce Dong Shan, ležící na poloostrově obklopeném jezerem Tai. Droboulinké lístky barvy tmavě zelené až stříbřité, tvaru drobných jehliček spirálkovitě svinutých. Nálev průzračně zelené barvy, svěží jemné trávové vůně, chuti decentně svíravé..



Kč 148,-



Kč 118,-

## LUAN GUA PIAN [Luan Kua Pchien]

Čína Anhui

*Melounová semínka*

Nezvyklý vzhled tohoto čaje a také skutečnost, že patří do pětice vůbec nejznámějších čajů Číny nás vedl k tomu, že jsme se o tohoto zástupce čajové produkce provincie Anhui začali zajímat. Svou nebývale svěží trávovou chutí dostal šanci státi se dalším reprezentantem Říše středu v nabídce Dobré čajovny.



Kč 148,-



Kč 118,-

# Zelené čaje

Čína

**MAO JIAN** [Mao Ťien]

Čína Guangxi

*Klobáskovník*

Blahodárné účinky tohoto výběrového zeleného čaje z provincie Hunan na zažívání tuku ze skopového masa byly objeveny pravověrnými muslimy v severní provincii Xinjian již dávno. V nabídce Dobré čajovny se objevuje co symbol střetávání kultur. Doporučujeme popíjeti k dobře „vyškolené“ jehněčí klobásce..



Kč 148,-

Kč 118,-



# Zelené čaje

Čína

## DIAN LU CHA [Tien Lu Čcha]

Čína Yunnan

### *Zelený junák*

Nefermentovaná podoba známého čínského čaje ze slavné jihočínské produkce stejnojmenné provincie Yunnan. Čaj k běžnému popíjení, znamenitý k sušeným rybám. Tříděné, rovnoměrně svinuté lístky světlezelené barvy, sytá trávová vůně čerstvého zeleného čaje a plná chuť.



Kč 108,-

## ZHU CHA [Ču Čcha]

Čína Zhejiang

### *Perlový čaj*

V Evropě nazývaný Gunpowder. Je typický zpracováním do malých pevně svinutých kuliček. Nálev světlezelené barvy chutná a voní lehce kouřově – toto aróma získává čaj v kovových pánvích, ve kterých se v krouživém pohybu čaj suší nad dřevěným uhlím..



Kč 108,-

## CHUN MEI CHA [Čchun Mej Čcha]

Čína Zhejiang

### *Vzácné obočí*

Originální verze standardní sorty zeleného listového čaje k běžnému pití z provincie Zhejiang. V čínských restauracích podává se jako čaj k jídlu. Světlezelené nestejně svinuté lístky svinuté do obloučku, jejichž kovový lesk jest znakem čerstvosti. Průzračný nálev žlutozelené barvy chutná a voní lehce svíravě.



Kč 108,-

# Zelené čaje

Čína

## ANJI BAI CHA [Anti Paj Ča]

Čína Zhejiang

Z legendárního keře „bílého čajovníku“. Tento krásný ručně zpracovaný zelený čaj se pěstuje v oblasti An Ji, která se nachází na severu provincie Zhejiang. Před několika lety objevili tamní vesničané v horách tři velmi zvláštní čajovníky, jejichž výhonky brzy zjara měly barvu velmi bledou, až průsvitnou. Proto se mu říká „bílý čaj“ (bai cha). Jedná se však o zcela svébytný zelený čaj výjimečné kvality. Pečlivě tříděné lístky tohoto speciálního čaje mají velmi úhledný samovolně svinutý celistvý list a krásný smaragdový nálev. Chuť je jemná, ale zároveň plná s chladivým (svěžím) dojmem, vyvážená a hladká. Těšit se můžete na širokou aromatickou škálu chutí v jednotlivých nálevech.



Kč 158,-

Kč 128,-

## WEN SHAN MAO FENG

Čína Yunnan

*Vzpomínka na čajového krále*

Znamení zelený čerstvý čínský čaj. Jiskřivý světlezelený nálev dává prožít v šálu neopakovatelnou rozkoš z chuti a vůně, jež jsou nenapodobitelné žádným jiným čajem. Vysoce ušlechtilý vzhled, stříbřitě ochmýřený dlouhý tipsový list, pevně podélně svinutý. Čaj sytě čerstvé trávové vůně, nálev čiré až světlezelené barvy, blahodárné chuti, s čajomilecky lehce omamnými účinky.



Kč 158,-

Kč 128,-

# Zelené čaje

*Japonsko*

## MATCHA KYOTO

*Japonsko Uji*

Jedná se o prvotřídní typ práškového velejmeně mletého čaje. Matcha je používán při takzvaném japonském čajovém obřadu, kdy je čaj v originální misce, zvané čawan, šlehán bambusovou metličkou s názvem časen. Hráškově zelený velejmený prášek výrazně trávové vůně je projevem charakteristickým pro kvalitní Matcha. Napěněný nálev má svěží zelenou barvu, nezapomenutelnou chuť, vysoce intenzivní. Doporučuje se požívat po deserty neb sladkosti japonské, nikoliv však na lačno. Podáváme v originální misce zvané Chawan o objemu 140 ml.



Kč 178,-

## GYOKURO KYOTO

*Japonsko Uji*

Excelentní vysoce znamenitý japonský zelený čaj. Lahodná chuť a svěží trávová vůně jara dává prožít dotek nebes v šálu. Tento čaj patří k nejvýše ceněným produktům říše Nipponu. Je sklízen na speciálně zastíněných polích a je zárukou požitku nevšedního, originální jeho přípravou pak umocněného. Temně zelený plochý subtilní lístek stejnoměrné velikosti, čerstvé trávové vůně a delikátní chuti..



Kč 168,-



Kč 138,-

## YAMACHA

*Japonsko Hamamatsu*

Jen málokterý dovozce čajů může se pochlubit pravým horským čajem z dalekého Japonsu. Tento čaj pěstován jest na terasových zahradách na úbočích hor vypínajících se nad městem Hamamatsu na jihu ostrova Honšú. Nabízený čaj byl pečlivě degustován a vybrán v tradiční čajovně v japonském městečku Uji výpravou Dobrých čajovníků.



Kč 158,-

Kč 128,-

## KABUKICHA (KABUSECHA)

*Japonsko Kagoshima*

Zastiňovaná Sencha. Jedná se o částečně zastiňovaný zelený čaj typu Kabuse. Tento čaj lze připravovati dvěma způsoby. Tradičně jako zelený japonský čaj nebo obřadně Chakabuki (na ledu). Tento obřadní způsob přípravy na ledu nás naučil čajový mistr Masahiro Takada. Unikátnost přípravy spočívá v použití studené vody s ledem, kterou se zalijí čajové lístky. Tento způsob přípravy je vhodný v letních měsících a doporučujeme připravovat v minijapanu pro větší požitek (hodně čaje na malé množství vody). Při objednání prosím upřesněte, kterou variantu přípravy si zvolíte.



Kč 168,-

Kč 138,-

# Zelené čaje

*Japonsko*

## SHINCHA

*Japonsko Uji*

Také označení jako první sběr čerstvého čaje v Japonsku, jest japonský zelený čaj, který je v současnosti nejtypičtějším čajem japonského trhu. Podmaní Vás svou svěžící, sladkou a lehce ovocnou chutí.



Kč 168,-

Kč 138,-

## SENCHA SHIROHIME

*Japonsko Fukuoka*

Sencha Shiro Hime ve volném překladu jako „Bílá královna“ odkazuje na nápadně světle zbarvené lístky tohoto zeleného japonského čaje. Tento čaj se velmi liší od ostatních druhů japonských čajů, ale chuťově se podobá spíše čaji typu Gyokuro. Lísty jsou žlutozelené barvy, sladké vůně a silné chuti umami.



Kč 198,-

Kč 168,-



## TAMARYOKUCHA KYOTO

Japonsko Urushino

*Tamara*

Jedná se o prvotřídní typ zeleného japonského čaje. Vhodný pro sváteční příležitosti. Dává vydatný nálev i po několikerém zalití. Tmavozelený drobný lístek stejnoměrně svinutý. Nálev světlezelené barvy, svěží delikátní chuť..



Kč 158,-



Kč 128,-

## SENCHA KYOTO

Japonsko Uji

Toto označení nese japonský zelený čaj, který je v současnosti nejtypičtějším čajem japonského trhu. Tato sorta je proslulá zejména svým pečlivým zpracováním. Sencha má velice příznivé účinky na tělo i ducha, které povzbuzuje. Dává vydatný nálev i po několikerém zalití. Vhodný k tichému setkání s nejmilejšími přáteli.



Kč 158,-



Kč 128,-

# Zelené čaje

*Japonsko*

## KUKICHA KYOTO

*Japonsko Uji*

Japonský čaj stonkový nebo také řapíkový, u nás čajová rarita. Tento typ čaje bývá také základem při výrobě Hojicha, ale v tomto případě se jedná o vedlejší produkt, vznikající při výrobě delikatesního čaje Gyokuro. Světlezelené řapíky, nálev svěží zelené barvy a jemné trávové vůně. Dává vydatný nálev i po několikerém zalití.



Kč 148,-



Kč 118,-

## BANCHA KYOTO

*Japonsko Uji*

Základní sorta zeleného japonského čaje, určeného k běžnému pití. Plochý lístek světlezelené barvy a nálev charakteristické vůně.



Kč 148,-



Kč 118,-

## GENMAICHA KYOTO

*Japonsko Uji*

Specificky japonská delikatesa. Vhodný jako nápoj po obědě. Zpravidla standardní čaj, obohacený smícháním s praženou rýží. Touto kombinací získává své lákavé aróma a neobvyklou chuť. V překladu znamená čaj s neleštěnou rýží.



Kč 148,-

Kč 118,-

## HOJICHA KYOTO

*Japonsko Uji*

Delikátní japonský čaj se specifickým aróma. Doporučuje se zejména jako dobrý nápoj po vydatném obědě. Pražené řapíky, někdy i (podle sorty) s netříděným listem světle hnědé barvy. V překladu znamená zlehka pražený čaj. Nálev nahnědlé barvy, vůně čerstvě pečeného chleba, chuti pražené rýže.



Kč 148,-

Kč 118,-

## *Japonské delikatesy*

### **MATCHA IRI SENCHA**

*Japonsko*

Směs čajů podle tradiční japonské receptury. Kombinací čajů Matcha a Sencha je dosaženo skvělé chuti a vůně. Znameníť při psaní básní.



Kč 178,-

Kč 148,-

### **MATCHA IRI GENMAICHA**

*Japonsko*

Obdobná kombinace dvou druhů zeleného čaje. Zelený čaj s mimořádně silným aróma. Vhodný pro příležitost nečekaného setkání.



Kč 168,-

Kč 138,-

### **KYOTO KINEN**

*Japonsko*

*Vzpomínka na Kjóto.*

Receptura z tohoto překrásného města čaje. Zvláštní natrpklá chuť Matcha je v šálu zjemněna mlékem a cukrem, což velmi lahodí. Podává se horké ve sklence o obsahu 0,3 l.



Kč 108,-

# Zelené čaje

Korea

## NOK CHA

Korea

„Zelený čaj“ z pohoří Jirishan na nejjižnějším pobřeží korejském. Ve světlezeleném nálevu skrývá se nevídaná chuť „na pomezí“ čajů čínských a japonských. Sbírá se a zpracovává výhradně ručně – toliko v 30denním období na přelomu dubna a května. „Čaj roku 2012“.



Kč 168,-

Kč 138,-

## NOK CHA DARACK

Korea

V překladu „zelený čaj“. Nejvyšší třída, ručně zpracovávaného zeleného čaje z Korejského poloostrova (horská oblast Jirishan), kde se sklízí a zpracovává ve velmi krátkém časovém období mezi 20. dubnem a 20. květnem. „Čaj roku 2013“.



Kč 178,-

Kč 148,-

# Zelené čaje

Vietnam

## THAI NGUYEN CHÉ XANH

*Vietnam Thai Nguyen*

„Čaj roku 1993“. Přepečlivě vybíraný zástupce vietnamských zelených čajů, delikátní i po opakovaném zalití..



Kč 128,-

Kč 98,-

## HA GIANG CHE XANH WILD

*Vietnam Ha Giang*

Zelený divočák – zelený čaj, ručně sbíraný místními kmeny Hmong a Dao z čajovníků rostoucích divoce v horské oblasti Ha Giang na severu Vietnamu při hranicích s čínským Yunnanem. Vietnam je typickým příkladem země, která má vlastní tradici pěstování čaje v přirozených podmínkách a jejíž trh je zároveň zaplaven plagiáty tchajwanských čajů nebo čajů z monokulturních zahrad, které zde byly vysázeny pod patronací a pro potřeby Sovětského svazu. V Dobrých čajovnách se přikláníme k podpoře tradičního farmaření, které je šetrné k divoké přírodě. Tento čaj je vhodný k opakovaným nálevům.



Kč 128,-

Kč 98,-

# Zelené ovoněné čaje

## MOLI HUA CHA - QUE SHE JIAN

Čína Fujian

*Ptačí jazýček*

Delikátní sorta jasmínového čaje. Vhodný zejména k popíjení v přítomnosti štíhlých konkubín. Drobné tmavozelené ploché lístečky jsou stejnoměrně svinuté. Pronikavé aróma jasmínu, výrazná chuť s chuťovým dozvukem, jemně euforizující čaj. „Čaj roku 2004“.



Kč 138,-

Kč 108,-

## MAGNOLIA MAO JIAN

Čína Guangdong

Pozoruhodný reprezentant tradičního způsobu ovoňování čajů (opakovaným přikládáním čerstvých květů) z provincie Guangdong. Kvalitní zelený čaj pronikavého aróma, sladkých květinových tónů s jemnou ovocnou chutí. Čaj vhodný pro milá setkání.



Kč 138,-

Kč 108,-

# Zelené ovoněné čaje

## KVĚTINOVÁ BOMBA MOLI

*Čína Yunnan*

Ukázka nového trendu čínského čajovnictví z provincie Yunnan. Zelené ručně svázané tipsy, tvarem připomínající květinové poupě (bombu), se po zalití rozvinou v přenádherný květ s vůní jasmínu.



Kč 108,-

## MOLI HUA CHA

*Čína Fujian*

### *Jasmínový čaj*

Klasická čínská receptura, zelený čaj ovoněný květem jasmínu arabského. Čaj vhodný k popíjení v odpoledních hodinách. Drobné zelené lístky svinuté do obloučku s hojným výskytem velkých bílých květů jasmínu.



Kč 108,-



# Modrozelené čaje

*Čaje, u kterých proběhl proces tzv. fermentace částečně. Známe taky jako čaje modrozelené či oolongy. Stupeň fermentace od 15 do 80 %. Paleta chutí i vůní se těmto čajům pyšní.*

## KUNG FU

Tradiční čajový obřad čínských a tchajwanských mistrů, jež by se dal volně přeložit jako „umění a praxe“. Často je považován za nejlepší způsob přípravy vychutnání si kvalitního čaje. Do malé kovničky vloženo jest větší množství čajových lístku. Vzniklý výluh se slévá po krátké době, díky čemuž možno vychutnati nesčetné množství nálevů. Samozřejmě jsou šálky ku zachycení vůně i čajové moře. Pro začínající milovníky čaje, čajová obsluha ráda vysvětlí postup přípravy. Vhodné pro společnost 2-6 lidí.

Kč 238,-



# Modrozelené čaje

Čína

## TIE GUAN YIN CHA SUPERGRADE

Čína Fujian

### *Železná bohyně milosrdenství*

Nejznamenitější sorta v nejvyšší kategorii mezi polozelenými čaji, proslulý produkt provincie Fujian. Vhodný k popíjení před výstupem na solitérní horu. List masivní, tmavě zelenomodrý až zelenohnědý, esovitě pokroucený. Výrazné aróma rozkvetlých mandarínkových sadů. „Čaj roku 2007“.



Kč 148,-



Kč 118,-

## TIE GUAN YIN CHAJADE

Čína Fujian

### *Železná bohyně milosrdenství - Jade*

Nejznamenitější sorta v nejvyšší kategorii mezi polozelenými čaji, proslulý produkt provincie Fujian. Za svůj název vděčí čínské bohyni milosrdenství. V nefritové verzi se listy v konečné fázi výroby nepečou. Masivní list, tmavě modrozelené nebo zelenohnědé barvy, zkrouceného tvaru. Výrazná vůně rozkvetlých mandarínkových sadů.



Kč 148,-



Kč 118,-

# Modrozelené čaje

Čína

## DA HONG PAO [Ta Chung Pchao]

Čína Fujian

### Velké šarlatové roucho

Král severofujianských oolongů z pohoří Wuishan. Legenda praví, že vysoký soudní úředník jednoho dne, vyléčen z chronické choroby pravidelným pitím tohoto čaje, přikryl jeden z keříků svým pláštěm coby výraz díků. Odtud i název. Čaj typický vyšším stupněm fermentace, podmanivou vůní a mohutným „aftertastem“.



Kč 148,-



Kč 118,-

## FENG HUANG DAN CONG

Čína Quangdong

### Fénix Milan

„Výběr od hory Fénix“ – v pádě tomto „Xinren Xiang“ („Mandlový květ“) Jedinečný čaj ze zahrad jihočínské provincie Quangdong – mimořádně dlouhý hnědavě zelený list lehce spirálovitě zakroucený vydá v šálu jiskřivě oranžový nálev chuti medovité, s výraznou vůní květů orchidejí a gardenií. V nálevech mnohých vůně i chuť nekonečně se vyvíjejí...



Kč 158,-



Kč 128,-

# Modrozelené čaje

Čína

## WUYI SHUI XIAN CHA [Wu-I Šuej Sien]

Čína Fujian

### *Vodní víla*

Vyšší třída čaje typu oolong, zpracovaného ze stejnojmenné variety na jihu Číny. Vhodný k popíjení, když při myšlení jsme vyrušeni. Masivnější listy tmavě zelenohnědé, esovitě pokroucené. Povzbuzující nápoj lahodné chuti, evokující příjemnou sladkost v ústech, výrazného aróma.



Kč 148,-



Kč 118,-

## WU LONG CHA [Wu Lung Čcha]

Čína Fujian

### *Černý drak*

Bez další specifikace se jedná o standardní sortu z produkce provincie Fujian, proslulé především věhlasnými typy polozelených čajů. Vhodný k popíjení při večerních rozhovorech. Tmavě zelenohnědý nestejnoměrný list, esovitě pokroucený. Nálev chuti sladkotrpké s vůní žitného chleba.



Kč 108,-

# Modrozelené čaje

Taiwan

## ALISHAN JIN XUAN [A-li-šan Āin Süan]

Výběrový oolong z nejvyššího horstva tchajwanského. Zahady slovně zahaleny jsou v mracích téměř po celý rok. Čajové lístky do kuličky pevně svinuté jsou ku zalití mnohému vhodné. „Čaj roku 2010“..



Kč 158,-



Kč 128,-

## TUNG TING - FORMOSA JADE OOLONG

*Zamrzlý vrcholek*

Věhlasný, nepatrně fermentovaný čaj, který je speciální nožní metodou za vlhka sežmoulán do malinkých nepravidelných ováleků. Spolkem milců čaje directně z úbočí bájemi opředené hory Tung Ting přivezený. Vhodný ku rozjímání, když stíny se prodlužují. „Čaj roku 2008“.



Kč 158,-



Kč 128,-

# Modrozelené čaje

Taiwan

## BAO ZHONG [Pao čung]

Nejméně oxidovaný čaj z Taiwanu. Svůj název si získal podle způsobu zpracování: čajové lístky se během oxidace zabalí do malých úhledných balíčků z bavlněného papíru. Díky tomuto originálnímu postupu z čaje při zpracování nevyprchají tékavé vonné látky. Dlouhé, štíhlé a podélně zkroucené lístky mají zelenohnědou až tmavou barvu a nasládlou květinovou vůní. Barva nálevu je světle zelená až žlutá a dává po zalití intenzivní květinové aroma. Chut' je lehká a sladká, hebká až medová jen s nepatrnou stopou trpkostí. Dlouho odeznívá na jazyku.



Kč 158,-

Kč 128,-

## ORIENTAL BEAUTY

Nejvyšší třída částečně fermentovaného čaje fujianského typu ze severního Tchaj-wanu, vyznačují se převysokým obsahem bílých vrcholových tipsů a neopakovatelným „aftertastem“. Muskatelové čaje se vyskytují nejvíce během pár týdnů letní sezóny, jelikož jsou v této době listy čajovníku napadeny parazitem zvaným cigatella či paoli. Díky určitému druhu oxidace v takto napadnutých listech vzniká právě toto muskatelové aroma. Vše záleží na tom, zda broučci přiletí a čajový lístek napadnou. Proto rok od roku se kvalita tohoto čaje mění. Nálev je značně aromatický, hladký, s výraznými květinovými a ovocnými akcenty a jemně kořený exoticky dřevitý chuťový dozvuk.



Kč 208,-

Kč 168,-

# Červené čaje

Čína

*Čínské čaje, u kterých byl tzv. proces fermentace dokonán.*

## QI HONG MAO FENG CHA

Čína Anhui

*Hebké výhonky qimenské*

Co protipól ku staletími osvědčenému zelenému čaji typu „Mao Feng“ (na pulcích Dobrých čajoven reprezentovanému „Čajovým králem“ – rozhodli jsme se nabídnouti chuťovým pohárkům ctěného zákaznictva – červený Mao Feng z věhlasného čajového okresu qimenského (provincie Anhui). Podáváme v konvi nebo porcelánovém degustačním šálu s konvičkou horké vody na druhý i třetí nálev, by hebkost a stejnojakost jarních výhonků (nezvykle ve fermentované podobě) nejen ochutnati, ale i patřiti lze bylo.



Kč 138,-



Kč 108,-

## JIN JUN MEI [Tin tun mei]

Čína Fujian

*Zlaté překrásné obočí*

Slavný červený čaj z provincie Fujian. Kompletně ručně zpracovaný tipsový červený čaj z jemné jarní sklizně. Drobnější, stejnoměrný list se znatelným podílem zlatých tipsů vydává sladovou, kořeněnou vůni, po zalití se do popředí dostanou spíše silnější čokoládové tóny s dotekem medu. Čaj je plný a sladce čokoládové chuti se stopami exotických koření.



Kč 158,-



Kč 128,-

# Červené čaje

Čína

## DIAN HONG CHA

Čína Yunnan

*Zlatý Yunnan*

Počívá sorta notně povzbuzujícího červeného čaje, jenž byl dlouhou dobu charakterním základem britské čajové kultury. Výrazná barva, značný povzbudivý účinek. Výborný samotný, ale též s mlékem a přiměřeně oslazený.



Kč 108,-

## QI HONG CHA

Čína Anhui

*Keemun*

Čaj z provincie Anhui, rostoucí v blízkosti řeky Jang'c. Znamení k pití zejména po východu slunce pro celodenní svěžest. Má stejnoměrný lístek černé barvy, svinutý do drobných jehliček. Nálev jemně medové vůně i chuti.



Kč 108,-

## ZHENG SHAN XIAO ZHO

Čína Fujian

*Lapsang sušong*

Proslavený čínský čaj, známý více pod zkomoleným názvem Lapsang Souchong, zpracováván nad ohništěm z borového dříví, čímž získává specifické aroma po kouři. Vhodný k hovoru u krbu při dýmce.



Kč 108,-



# Červené ovoněné čaje

## LI ZHI CHA

Tradičním způsobem ovoněný standardní červený čaj. V tomto případě se jedná o aróma subtropického ovoce liči (litchi chinensis). Tato receptura pochází z provincie Guang Dong. Zejména vhodný k pití, když napadne první sněh. Černý drobný lístek s výrazně nasládlým aróma a mámivou sladkou chutí..



Kč 108,-

## ŠVESTKOVÝ

Čínský červený čaj z nabídky Dobré čajovny ovoněný přírodní švestkovou esencí.



Kč 108,-

## ČOKOLÁDOVÝ

Čínský červený čaj z nabídky Dobré čajovny ovoněný přírodní čokoládovou esencí.



Kč 108,-

# Červené ovoněné čaje

## VANILKOVÝ

Červený čínský čaj aromatizovaný vanilkou. Potěší každého milovníka vytříbených chutí.



Kč 108,-

## MANDLOVÝ

Červený čínský čaj aromatizovaný chutí mandlí. Výborný na podzim a večerní čas.



Kč 108,-

## EARL GREY

Černý čaj, ovoněný bergamotovou silicí..



Kč 108,-

## DARJEELING FIRST FLUSH

Indie

V drsném horském klimatu Himálaje, v oblasti Dárdžílingu, se první jarní sklizeň čaje od března do konce dubna nazývá First Flush. U tohoto čaje je především ceněna jeho květinová vůně. Do Dobré čajovny jej nakupujeme přímo u produkční firmy a poté přepravujeme letecky. Díky tomu se do Vašeho šálu dostává čaj, který je zaručeně čerstvý. V nabídce toliko do vyčerpání zásob.



Kč 148,-

## DARJEELING SECOND FLUSH

Indie

Druhá sklizeň čajových lístků probíhá v Indii těsně před obdobím dešťů, od konce května necelých 50 dní. Tyto čaje jsou pro svoji chuťovou kvalitu a úžasnou vyzrállost srovnávány s věhlasem vín z Bordeaux. Nabízení zástupci byly velice pečlivě vybírání již vytříbenými jazyčky milcovskými za účasti čajových živnostníků vícerych. Drobnější zelenožluté lístky s příměsí tmavých tipsů. V nabídce toliko do vyčerpání zásob. „Čaj roku 2003 a 2005“.



Kč 138,-

## ASSAM BRAHMAPUTRA

Indie

Indický čaj z údolní oblasti plantáží na březích magické řeky Brahmaputry. Objevili jej bratři Bruceovi takřka před 170 lety. Tento čaj byl vyšlechtěn z divoké odrůdy čajovníku později nazvaného *Thea Assamica*. Hnědočerný lístek s obsahem světlých tipsů, stejněměrně svinutý do půlměsíčku. V šálu temně červenohnědý nálev sytého aróma a vydatné chuti. Vhodný před dalekou cestou.



Kč 108,-

## ASSAM CTC

Indie

Indický čaj z údolní oblasti plantáží na březích magické řeky Brahmaputry. Jedná se na našem trhu o prvního zástupce indických tzv. nížinných čajů, vyráběných moderní metodou CTC – Crushing (drcení), Tearing (trhání) & Curling (rolování). Tato metoda dává vyniknout vydatné až živočišné vůni a syté dřevové chuti. Doporučujeme pít před divokou nocí.



Kč 108,-

## NEPAL DANKUTA

*Nepál*

Čaj z oblasti Dankuta, konkrétně z plantáže Guranse, černé lístky bohaté na zlaté a stříbrné tipsy. Světle jantarový nálev plný ovocného aroma, ideální pro každou denní dobu. Tento čaj je přirovnáván k indickému Darjeelingu z druhé sklizně.



Kč 118,-

## NEPAL ILAM

*Nepál*

Na jižních svazích majestátního Himálaje takřka „přes kopec“ od věhlasného Darjeelingu podařilo se usilovným nepálským plantážníkům i bez britských koloniálních zkušeností přivést na světlo čajového světa plnohodnotný černý čaj vysokohorského typu. Hnědozelené stejnoměrně svinuté lístky s vysokým obsahem stříbrných tipsů, plné vůně a chuti decentně svíravé..



Kč 128,-

## WOORICHA

*Korea*

Plně fermentovaný čaj z rodinné farmy mistra Cho, který je stejně jako zelený Darack sbírán a zpracováván výhradně ručně. Zahrady, kde je čaj sbírán, leží ve vyšších polohách pohoří Jiri Shan. Wooricha znamená v překladu „domácí čaj“. V chuti lze nalézt stopy kaka. Tento čaj byl vyhlášen v hlasování zákazníků Dobrých čajoven „Čajem roku 2016“.



Kč 168,-



Kč 138,-

## CEJLON ADAM'S PEAK

*Sri Lanka*

Černý vysokohorský listový čaj z oblasti Nuwara Eliya, konkrétně ze zahrad Labookelie. Znamení, plně aromatický čaj, rozkošný v nálevu, vykreslující křivky zahrad, jež rozpínají se pod vrcholky hor Samanalakande. Je vhodný pro běžné odpolední čajové dýchánky.



Kč 108,-

## CEYLON TIGER RIVER

*Sri Lanka*

Znamení, plně aromatický listový takzvaně nízkohorský čaj z oblasti Kandy na čarokrásném ostrově Srí Lanka. Vydatný v šálu, podobající se čaji ásamského typu. Vhodný pro osamělé pijáky čaje.



Kč 108,-

# Černé čaje

*Turecko, Keňa*

## RIZE CAY

*Turecko*

Ačkoli se na severovýchodě Turecka, na úpatí Pontských hor pěstuje teprve krátce (první plantáž zde vznikla až za 2. světové války), získal si tento čaj svůj nezaměnitelný charakter a velikou popularitu. Znamení k popíjení při vodní dýmce. Červený, silně aromatický, jemně drcený čaj. Při dodržení tradičního postupu přípravy je ve sklence temně červenohnědý, chuti mírně nasládlé s podmaňujícími vlastnostmi. Podává se v turecké konvici se sklenkou. Tento čaj se pije slazený.



Kč 108,-

## KENIA FOP

*Keňa*

Čaj z divoce černé rovníkové oblasti Afriky, temný v šálu i v chuti. Pro milovníky žhavého slunce, hrochů a copánků.



Kč 108,-

## CHI TSE BING CHA

Čína Yunnan

### *Svatební koláč*

Čaj Pu Er lisovaný do tvaru koláče. Na jihu Číny v provincii Yunnan tradiční dar při zásnubách co symbol rodiny (kruhový tvar) a dlouhověkosti Pu Er sám..



Kč 138,-



Kč 108,-

## LAO SHU BING CHA

Čína Yunnan

### *Divočák (zelený)*

„Puer ze starého stromu“ je plný název tohoto ojedinělého čaje. Lístky pro výrobu tohoto čínského originálu jsou trhány v korunách divoce rostoucích čajových stromů. V roce 2007 jsme v jihočínské autonomní oblasti Xishuang-banna měli možnost pozorovat akrobatické výkony místních vesničanek šplhajících v rozsochatých korunách čajovníků uprostřed pralesní vegetace.



Kč 158,-



Kč 128,-



# Tmavé čaje

Čína

## ZHUAN CHA

Čína Yunnan

*Cihla*

Exportní název Yunnan Tea Brick, Pu Er lisovaný do tvaru cihly.



Kč 138,-

Kč 108,-

## ZHU YE PU ER CHA

Čína Yunnan

*Vůně bambusu*

Podle zvyklostí místních obyvatel je čaj pěstován do zelených bambusových tyčí, aby tak získal jemné aroma této exotické rostliny. Po rozštípnutí bambusové tyče cca 30cm dlouhé získáme hnědočerný výlisek drobnolistého čaje. Nálev má jemně nasládlou chuť a vůni ovocného typu.



Kč 158,-

Kč 128,-

## MINI BING CHA

„Puerové mini-koláčky“

Novinka v nabídce. Výběrový Pu Er typu „shou“ lisovaný do malých koláčků. Porce 8-9 g vhodná na jednu konvičku, po snadném rozpůlení pak i na Gai Wan.



Kč 108,-

## PU ER CHA [Pchu Er Čcha]

Čína Yunnan

Tmavý, tedy dodatečně fermentovaný, u nás dříve neobvyklý tmavý čaj z jihočínské provincie Yunnan. Dlouhý svinutý temně hnědý list s šedavým leskem na povrchu. Tento čaj se vyznačuje zcela specifickým aróma starých buddhistických klášterů. Vyžaduje delší čas pro máčení. V šálu je pak nálev až kávově temné barvy. Po prvním překvapení chutná podmanivě. Neobvyklá delikatesa pro labužníky.



Kč 108,-

# Nápoje rozličné

*Kategorie tradičních nápojů nečajového původu vhodných  
k celoroční konzumaci*

## MATÉ RANCHO

Tradiční nápoj jihoamerických Indiánů, posvátná bylina cesmína paraguayská. Vyniká svými povzbudivými účinky – obsahuje až 2% kofeinu. Podáváme ji v typické tykvi – kalabase s trubičkou – bombillou, kterou se nápoj srká. Nálev z drceného světlezeleného listu cesmíny má lehce kouřové aróma, při větší koncentraci trpce nahořklou bylinnou chuť. Vhodné pro noční bdění.

Kč 118,-

## RANCHO AMIGO

Dvojnásob silné Rancho v kalabase, zalité tekutým karamellem. Vhodné, když třicet dní nechcete spát. Podáváme s termoskou na další nálevy.

Kč 128,-

## RANCHO AMIGO LEMON

Dvojnásob silné Rancho v kalabase, zalité tekutým karamellem a ochucené citrónovou trávou. Podáváme s termoskou na další nálevy.

Kč 128,-

# Nápoje rozličné

## ROOIBOS

*Afrika*

Na počátku 20. století objevená bylina, vyskytující se v Kapské oblasti na jihu Afriky. Pěstuje se a zpracovává obdobně jako čaj. Drobné červenohnědé jehličky květinově nasládlé vůně, v šálu nálev červené barvy a bylinkově sladké chuti.



Kč 108,-

## ROOIBOS ZELENÝ

Zelená, neferementovaná verze Rooibosu, mezi fytotherapeuty zvláště oblíbená. Chuť příjemně travnatá, lehce nasládlá.




Kč 108,-


## SAHLEP

*Turecko*

Turecké pitíčko. Nečajový nápoj. Směs mletého kořene vstavače, mléka, koření, zejména mletého zázvoru a vanilky. V Turecku se podává jako posilující nápoj s podtitulem „afrodiziakum“.

 /2,0 dl


Kč 68,-

 /1,0 dl

Kč 38,-

## SAHLEP MALINOVÝ

Turecké pitíčko. Nečajový nápoj. Směs mletého kořene vstavače, mléka, koření, zejména mletého zázvoru a vanilky. Tentokrát s horkými malinami a šlehačkou zasypanou strouhanou čokoládou.

 /2,0 dl

Kč 88,-

# Bezteinové nápoje

## YOGÍNEK

Indicko-afriická specialita pro ty, jež nemohou či nechťejí kofein. Směs koření, mletého zázvoru, kardamomu, pomerančové kůry, anýzu a hřebíčku s Rooibosem, teplým mlékem a květovým medem.



Kč 148,-

## MUMBAJ

Jemný osvěžující nápoj z byliny zvané rooibos, strouhané čokolády a kaka. K dochucení této dobroty přidáváme mléko a květový med.



Kč 148,-

## MASAJKA

Další nekofeinová receptura Rooibosu s marockou drcenou mátou zvané Nana a třtinovým cukrem. Nálev žlutozelené barvy pronikavé mátové vůně. Vynikající pro hodné děti.



Kč 118,-

## ZÁZVORÁČEK

Tato pochoutka je připravovaná přímo z kořene zázvoru. Tento zázračný nápoj jest vhodný při prvotním náznaku nachlazení a celém jeho průběhu. Podáváme s medem.



Kč 118,-

45 | Čajový lupen

# Speciality Dobré čajovny

*Dobrá čajovna nabízí celoročně vedle čajů klasických také množství vlastních směsí či receptur pod vlastními názvy.*

## YOGI ČAJ

Indická rituální specialita Dobré čajovny.

Směs povařeného koření – zázvoru, kardamomu, fenyklu, skořice, hřebíčku, pomerančové kůry – s čerstvě připraveným černým čajem; podáváme s mlékem a medem. Nálev pronikavé vůně až s mírně omamnými účinky. Euforizující nápoj. Vhodný před odletem do teplých krajín.



Kč 148,-

## VZPOMÍNKA NA BOMBAJ ©

Indická receptura – černý ássamský listový čaj míchaný s hořkou čokoládou, mlékem a medem. Nálev bílé mléčné barvy, podmanivé čokoládové medové vůně.



Kč 148,-

## ČAJ, ČAJE, ČAJ !!! ©

Vzpomínka na Indii. Černý indický ásamský čaj povařený v mléce, silně slazený. Podává se ve sklence 0,33 l za neustálého pokřiku čaj, čaje, čaj. Vhodný ku vzpomínání na cesty daleké.



Kč 98,-

# Speciality Dobré čajovny

## MALAJSKÝ TYGR ©

Černý čínský listový čaj s kousky strouhaného kokosu. Nálev červené barvy, lehce kokosové vůně a nasládlé chuti.



Kč 108,-

## POUŠTNÍ DUNA ©

Klasika Dobré čajovny. Listový zelený čaj s marockou drcenou mátou, zvanou Nana, a cukrem. Nálev žlutozelené barvy pronikavé mátové vůně. Doporučujeme k vodní dýmce.



Kč 118,-

## VŮNĚ KAŠMÍRU ©

Opojně vonící nápoj, vůně lákavých dálek Východu. Směs zeleného, polozeleného a černého čaje s pomerančovou kůrou hřebíčkem, zázvorem a skořicí. Nálev žlutavozelené barvy kořeněné vůně a chuti lehce natrpklé s dozvukem ovocným.



Kč 108,-

## VZPOMÍNKA NA OMDURMAN ©

*Shaj bíl hél*

Černý čaj s kardamomem, dle receptury ze Súdánu. Pikantní chuť tohoto orientálního koření ve spojení se silným nálevem dává posilující nápoj, jemně euforizující. Arabové tento čaj silně sladí. Nálev červenohnědé barvy, ostré vůně kardamomu.



Kč 118,-

# Speciality Dobré čajovny

## VZPOMÍNKA NA JERUZALÉM ©

Černý indický čaj, kořeněný mletou skořicí podle tradiční chasidské receptury. Kůra skořicovníku ve spojení se silným černým čajem dává v šálu jemně euforizující nápoj, omamné vůně a červenohnědé barvy.



Kč 118,-

## VZPOMÍNKA NA ISTANBUL ©

Černý čaj, kořeněný hřebíčkem podle staré orientální receptury. Typicky pronikavá vůně hřebíčku ve spojení se silným černým čajem dává posilující nápoj červenohnědé barvy, jemně euforizující.



Kč 118,-

## ČAJ PANA K.H. MÁCHY ©

Čaj pro dva.

Jde o čaj s omamnou vůní růží, v duchu básně věhlasného opěvovatele lásky. Černý listový čaj, ovoněný esencí z růžových květů, s výskytem drobných růžových lístků. Nálev nasládlé chuti, podmanivého aróma. Vhodný před večerní procházkou ve dvou.



Kč 108,-

## RUSKÁ KARAVANA

Tradiční směs čínských červených čajů Lapsang Souchong a Qi hong. Vhodný ke čtení ruské klasické prózy.



Kč 108,-



# Speciality Dobré čajovny

## BOSTON TEA PARTY ©

Černý a zelený čaj v jednom šálu. Název je inspirovaný historickou událostí z 16. prosince 1773, kdy byly v důsledku nepokojů, zapříčiněných britskou koloniální politikou, naházeny bedny s čajem v přístavu Boston do moře, čímž vznikla jistě svérázná čajová směs.



Kč 108,-

## KARKÁDE

Tradicionální orientální nečajový nápoj z květů ibišku súdanského. Nálev sytě rubínové barvy a svíravé chuti. Tento nápoj sladíme cukrem.



Kč 108,-

## ZÁZVORÁK

Dle osvědčené receptury mícháme černý indický čaj s čerstvým kořenem zázvoru. Podáváme s medem pro doslazení. Vhodný zejména ku zahnání „Bacila“.



Kč 118,-

# Studenky

*Všechny ledové čaje je možné na požádání připravit neslazené*

## Vychlazené KYOTO KINEN

Japonská delikatesa ze zeleného čaje Matcha, zjemněná mlékem a cukrem, s ledem.



Kč 108,-

## TAIWANSKÝ ZELENÝ DRAK ©

Práškový zelený čaj snoubící se s vůní jasmínu na ledu. S přídavkem pomerančového sirupu a plátkem citrónu patří k nejžádanějším studeným nápojům Čajové expedice TAIWAN 2005.



Kč 108,-

## AN-CHA ©

Setkání dvou světů, aneb arabský ANANASOVÝ džus s japonským mletým čajem Matcha. Podáváme vychlazené s ledem.



Kč 108,-

## MAN-CHA ©

Setkání dvou světů, aneb arabský MANGOVÝ džus s japonským mletým čajem Matcha. Podáváme vychlazené s ledem.



Kč 108,-

# Studenky

## STAROBORŠOV ©

Exselentní ledový koktail, v šejkru umně vyrobený z čaje sorty oolong, ledu a cukrového sirupu. Lahodný pak jest to nápoj s neobyčejně osvěžujícími účinky. Saponiny totiž obsažené v čaji modrozeleném v míře hojně způsobují v šejkru vznik pěny k nerozeznání od pověstné „čepice“ na oroseném půllitru, a tak lákavým vzhledem tento nápoj jistě upoutá pozornosti nemalé u čajového zákaznictva. Raritě této nás naučil slovný mistr Takada, japonský plantážník z Kyóta, jménem jej pak pokřtil Potápník.



Kč 98,-

## Vychlazený „ČERNÝ DRAK“ ©

Typicky sladce trpká chuť a chlebová vůně spolu s povzbuzujícími vlastnostmi činí z tohoto tradičního modrozeleného čaje ve vychlazené formě oblíbenou letní libůstku.



Kč 88,-

## YETTI

Studená varianta čaje Yogi s kořením a mlékem.



Kč 98,-

## Vychlazený ROOIBOS S CITRÓNEM

Ledové ověžení bez teinu.



Kč 98,-

## KARKÁDE COLD ©

Egyptský nápoj vytvořený z arabského květu Ibišku - bohatý zdroj vitamínu C. Šejkrován s ledem a cukrovým sirupem. Značně osvěžující ledový nápoj, oceněný nejedním díkem ctěného zákaznictva.



Kč 98,-

# Studenky

## KARBOS COLD

Oblíbený to africký nápoj z byliny zvané Rooibos a květů Ibišku. Podáváme šejkrovaný s ledem a cukrovým sirupem.



Kč 98,-

## LEDOVÝ JASMÍN

Zelený jasmínový čaj ochucený citrónem.



Kč 98,-

## LEMÁK

Kombinace zeleného čaje, modrozeleného čaje a rooibosu dochucený citrónem a cukrovým sirupem.



Kč 98,-

## ARABSKÉ DŽUSY

Až z daleké Arábie přiváženou šťávu s kousky ovoce nabízíme ve 4 varietách, a to ze zralých plodů manga, broskve, pomeranče či ananasu.



Kč 68,-

## DŽBÁNEK VODY 1L

Kč 58,-

# Doplňky k čaji

## ZMRZCHA

### *Čajová zmrzlina*

Základem pro Zmrzchu (Zmrzču) je kvalitní vanilková zmrzlina, ochucená originální japonskou čajovou substancí a práškovým čajem Matcha natural. Dozdobená ledovými malinami. Receptura tato pochází z dílen cukrářských mistrů japonských, a ve své domovině těší se velké oblibě. Porce přibližně 100 g.

Kč 88,-

## MATCHA KOULE

Kombinace kokosu, práškového čaje matcha, sušeného mléka a salka tvoří z tohoto pokrmu dokonale sladkého pomocníka proti únavě. Porce přibližně 25g.

Kč 38,-

## MATCHA DORTÍK

Mini-dort s japonským čajem matcha, mascarpone, jahodovým krémem, zalitý bílou čokoládou a matcha olejem.

Kč 98,-

# Doplňky k čaji

## ČAJOVÉ SUŠENKY

Miska delikatesních sušenek. Porce cca 70 g.

Kč 48,-

## BAKLAWA

Specialitka orientální - mlsá-li zhýčkaný beduín, mlsá tuto výrazně sladkou, až omamnou desertnost, z vlašských či pistáciových ořechů, čerstvě napečená.

1 ks. - malá/velká

Kč 58/88,-

## INDICKÉ SLANÉ ČOČKOVÉ PLACKY

3 ks.

Kč 58,-

## KANDOVANÝ ZÁZVOR

Miska kandovaného kořene zázvoru. Specialita z povzbuzující léčivé rostliny, oblíbená v zemích afrického kontinentu. Porce cca 70 g.

Kč 48,-

## KEŠU OŘÍŠKY

Pražené, solené kešu / nesolené oříšky. Porce cca 40 g.

Kč 58,-

## PISTÁCIE

Tradiční pochutinka k čaji, oblíbená v arabském světě. Pražené, solené pistáciové oříšky, neloupané. Porce cca 50 g.

Kč 58,-

# Doplňky k čaji

## JAPONSKÁ SMĚS

Delikátní japonské rýžové pečivo, připravované dle několik století starých receptur. Směs pikantních, ale i ve sladké skořápce balených oříšků, sezamových semínek a mořských řas. Znameníť doplněk zejména k zelenému čaji.  
Porce 45 g.

Kč 58,-

## BRUSINKY V ČOKOLÁDĚ

Porce cca 40 g.

Kč 48,-

## ZÁZVOR V ČOKOLÁDĚ

Porce cca 40 g.

Kč 48,-

## CHALVA

Tradiční arabská pochoutka ze sezamu a vybraných přísad vonných, skořicí jemně sypaná.

malá/velká

Kč 38/58,-

## MLÉKO

K vybraným specialitám, ale i na požádání k čaji.

Kč 28,-

## MED

Podáváme k vybraným specialitám, ale i na požádání k čaji. Porce 2 kusy.

Kč 28,-

## KARAMEL

(cca 1dcl)

Kč 28,-

# Pokrmy k čaji

## KUSKUS „PAŠÁK“

Balkánsko-anatolská varieta: V Dobré čajovně podáváme s balkánským sýrem, lučinou, olivami, fazolemi v rajčatové omáčce, kukuřicí, hráškem a oblohou z čerstvé zeleniny - ochucený arabským kořením a bazalkou. Jídlo vhodné pro vegetariány. Na vyžádání také vegánská varianta-Kuskus VEGET bez sýru. Porce včetně oblohy cca 440 g.

Kč 188,-

## BABA GHANOUGE (baba chanuš)

Tradiční – v Arábii značně populární – pokrm vyrobený z lilku. Podáváme s čerstvou zeleninou, olivami, libanonským kořením - zátar, panenským olivovým olejem a arabským chlebem pita (2 ks). Porce cca 300 g.

Kč 158,-

## HOMMOS

Pochoutka z cizrny a sezamového krému smíchaná s kořením zátar a olivovým olejem, pokapeme čerstvým citrónem. Podáváme s arabským chlebem pita (2 ks), oblohou z čerstvé zeleniny a olivami. Porce cca 300 g.

Kč 158,-

## SALÁT SAMSARA

Ledový salát, paprika, okurka, rajče, balkánský sýr, olivy, panenský olivový olej, koření zátar. Porce cca 150g. Pro hladové krky doporučujeme doobjednat jako přílohu holopitu za 28,-Kč.

Kč 128,-



# Pokrmy k čaji

## PITA SE SÝREM

Arabský bílý chléb plněný balkánským sýrem a olivami. Okořeněno kardamonem. Porce cca 150 g.

Kč 118,-

## PITA TOMATO

Arabský bílý chléb plněný balkánským sýrem a rajčaty. Okořeněno bazalkou. Porce cca 150 g.

Kč 118,-

## PITA KING

Arabský bílý chléb plněný hermelínem, ledovým salátem a čerstvými rajčaty. Místní specialita. Okořeněno arabskou směsí. Porce cca 150 g.

Kč 118,-

## PITA LIBANON

Arabský chléb Pita (2ks) s libanonským kořením, olivami a panenským olivovým olejem. Podáváme tradičním způsobem, kdy nejprve namočíme chléb do olivového oleje a následně mocně namočíme do koření zvaného zatar. Porce cca 140 g.

Kč 108,-

# Pokrmy k čaji

## PITA SE SKOŘÍCÍ

Arabský bílý chléb na sladko, s rostlinným máslem a skořicí. Porce cca 90 g.

Kč 88,-

## PITA KUNAFÉ

Je králem sladkých jídel rozšířených po celém světě arabském, původem však receptura palestinská. Pita je plněna sladkým tvarohem, rozinkami a domácím sirupem, provoněná skořicí. Porce cca 130 g.

Kč 108,-

## PITA ČAJOVÁ

Arabský bílý chléb plněný balkánským sýrem, rajčaty, olivami, růžovým zázvo-rem a nakládaným barmským čajem. S japonským kořením Furikake, máslem a lučinou. Specialita naší čajovny, kterou nikde jinde nenaleznete .

Doporučujeme ochutnat!

Porce cca 180g.

Verze: pikantní / nepikantní

Kč 138,-

## HOLO PITA

Arabský bílý chléb. Porce cca 80 g.

- jako příloha k jídlu

- samostatně

Kč 28,-

Kč 38,-

# Pokrmy k čaji

## BARMSKÝ ČAJOVÝ SALÁT

Unikátní salát vyrobený přímo z fermentovaných (nakládaných) čajových lístků. Kdy jsou čajové lístky ponechány po několik týdnů vlhké fermentovat, zatížené těžkými kameny v kamenných dízích. Čajový salát je kromě čajových lístků sestaven ze sezónní zeleniny, smažené cibulky a je lehce zakápnutý olivovým olejem a citrónem. Podáváme s 1ks pity.

verze: pikantní / nepikantní

Kč 138,-

## RÝŽE FURIKAKE

Rýže s pikantním kořením - wasabi Furikake, ledovým salátem, ředkvičkami a růžovým zázvorem. Podáváme s jogurtem a sójovou omáčkou.

Porce cca 300 g.

Kč 138,-

# Orientální pokrmy

*Ku laskavému povšimnutí, nabídka rozšířena o netradiční indickou kuchyni jest. Pokrmy též veganům ku potěše. Popis jídel lehkou stravitelnost a zdravotnost dokazujíc. Ku čaji velejemnému doporučujeme.*

**MOŽNOST VOLBY PŘÍLOHY V CENĚ A TO:  
PITA (2 KS) / RÝŽE / KUS-KUS**



# Orientální pokrmy

## 1. MATAR PANEER

Tofu s hráškem v rajčatové omáčce



**Tofu s hráškem a kešu oříšky v rajčatové omáčce s kokosovým mlékem.**  
Obrázek jídla je pouze ilustrativní. Porce s přílohou minimálně 360 g.

Složení: Voda, hrášek, sója paneer, cibule, kokosové mléko, slunečnicový olej, kešu oříšky, česnek, rajčatové pyré, zázvor, sůl, chilli směs, zelené chilli, římský kmín, koriandr, kurkuma, pískavice řecké seno.

1 porce: 188,-Kč

## 2. SHAHI NAVRATAN KORMA

Ananas se zeleninou v ořechové omáčce



**Kusy ananasu se zeleninou v husté ořechové omáčce, dochucené léčivým ajurvédským kořením.**

Obrázek jídla je pouze ilustrativní. Porce s přílohou minimálně 360 g.

Složení: Voda, Cibule, Kokosové Mléko, Mrkev, Slunečnicový Olej, Brambory, Zelený Hrášek, Ananas, Fazole, Rajčatová Pasta, Kešu Ořechy, Cukr, Česnek, Sůl, Kukuřičná Mouka, Kokosový Ořech, Koření, Černý Pepř, Čili, Hřebíček, Sůl, Koriandr, Kmín, Suchý Zázvor, Fenykl.

1 porce: 188,-Kč

# Orientální pokrmy

## 3. DELHI DAL MAKHANI

Guláš z černé čočky a fazolí

bez přidaných látek

bez umělých aromat, příchutí

veganské

bezmléčné

bezlepkové

jemně pálivé



**Aromatický guláš z černé čočky a červených fazolí poctivě vařený dlouhé hodiny. Indické národní jídlo, které nesmí chybět na žádné hostině.**

**Obrázek jídla je pouze ilustrativní. Porce s přílohou minimálně 360 g.**

Složení: Voda, černá cizrna, cibule, kokosové mléko, slunečnicový olej, červená fazole, kešu, rajčatová kaše, zázvor, sůl, koriandr, česnek, chilli prášek, černý kardamom, hřebíček, sůl, koriandr, kmín, suchý zázvor, fenyklová semínka, zelené chilli, prášek z kurkumy, skořice.

1 porce: 188,- Kč

## 4. SHAHI RAJMA

Guláš z červených fazolí

bez přidaných látek

bez umělých aromat, příchutí

veganské

bezmléčné

bezlepkové

středně pálivé



**Veganský guláš z červených fazolí ve středně pálivé rajčatové omáčce. Královská delikatesa, na níž si pochutnávali už středověcí indiští šáhové.**

**Obrázek jídla je pouze ilustrativní. Porce s přílohou minimálně 360 g.**

Složení: Voda, červená fazole (20%), cibule, slunečnicový olej, rajčatový protlak, zázvor, česnek, sůl, koření (Anistar, černý kardamom, černý pepř, kmín, čili, hřebíček, sůl, koriandr, kmín, sušený zázvor, fenykl, čili).

1 porce: 188,- Kč

# Orientální pokrmy

## 5. PUNJABI CHOLEY

Cizrna na pandžábský způsob



Cizrna na pandžábský způsob - perfektně uvařená a vyváženě dochucená do lahodné pikantnosti.

Obrázek jídla je pouze ilustrativní. Porce s přílohou minimálně 360 g.

Složení: Voda, Cizrna, rajčatová pasta, cibule, slunečnicový olej, česnek, zázvor, sůl, koriandr, chilli, sušená semínka Pískavice, sušené mango, zelené chilli, římský kmín, fenykl mletý, koření (pepř, skořice, koriandr, kardamom, chilli, kmín, bílý mák, muškátový oříšek, bobkový list).

1 porce: 188,-Kč

## 6. BAIGAN BHARTA

Mletý lilek se zeleninou



Grilovaný lilek mletý s různými druhy zeleniny a dochucený směsí koření.

Obrázek jídla je pouze ilustrativní. Porce s přílohou minimálně 360 g.

Složení: Lilek, cibule, rajčata, slunečnicový olej, rajčatový protlak, listy koriandru, zelené chilli, koriandrový prášek, sůl, česnek, kmín, kukuřičná mouka, chilli prášek, kurkumový prášek, cukr.

1 porce: 188,- Kč

# Orientální pokrmy

## 7. BOMBAY BIRYANI

Bombajské rizoto



Dlouhozrnná rýže basmati s pestrou směsí zeleniny a indickým kořením, které jí dodávají výraznou a neopakovatelnou chuť.

Obrázek jídla je pouze ilustrativní. Porce minimálně 280 g.

Složení: Vařená rýže Basmati, zelenina (brambory, mrkev, francouzské fazole, zelený hrášek), cibule, voda, slunečnicový olej, sůl, česnek, mátové listy, rajčatová pasta, zázvor, zelené chilli, Kukuřičný prášek, koření (černý pepř, černý kardamom, zelený kardamom, kukuřičný prášek, listový záliv, skořicový prášek), anýz, černý kardamom, zálivka.

1 porce: 168,-Kč

*Všechna indická jídla se vaří v provozu, kde se zpracovávají arašídny, ořechy, mléko, sója, pšenice, hořčice a sezam.*

**Pod alergeny v jídelníčku se rozumějí tyto složky:**

Obilniny obsahující lepek, Koryši, Vejce, Ryba, Arašídny, Sójové boby, Mléko, Ořechy, Hořčice, Sezamová semena, Oxid siřičitý a siřičitany, Vlčí bob, Měkkýši a všechny výrobky z nich.

Vyhrazujeme si právo změnit ceny a složení jídel.



# Vodní dýmky

*V magickém světě Orientu je s popíjením čaje neodmyslitelně spjata pokuřování vonného tabáku skrze bublající vodní dýmku. Nejedná se o kouření v pravém slova významu, nýbrž o rituál pro uklidnění všech smyslů.*

*Proto jsme vytvořili salónek s tímto rituálním posláním, salónek, kde imaginace společně s konkrétními vjemy chutí, vůní a zryků dává zapomenout na tékající čas se všemi strastmi okolními...*



# Vodní dýmky

## VODNÍ DÝMKA

- neboli shisha, magické to zařízení, pomocí něhož lze kouřit tabáku silného, omamně vonného, v medu, jahodách, jablcích a mnoha dalších ingrediencí naloženého. Druhy tabáku dle nabídky aktuální.

### Světlý tabák

- Slabší, s nižším obsahem nikotinu. Vhodný pro příležitostné kuřáky.
- Značky: Adalya, Maridan
- Stálé příchutě: Adalya: Love 66, Mango tango, Blue bubbles, Joker, Lady Killer, Rhapsody, Blue melo, Dubai, Hawai, Gipsy kings, Tynky Wynky, Three angels  
Maridan: Taube mieze, Tingle tangle (breeze, purple, tropical), Joozy, Kauzi, Red rhino, Choc Chip, Alpine rush, Kola.

### Kombinace světlého a tmavého tabáku („mulat“)

- Mix světlého a tmavého tabáku v libovolném poměru (50/50, 70/30 ...)  
Ideální volba pro kuřáky, kterým již světlý tabák nevyhovuje.

### Tmavý tabák

- Silnější tabák s vyšším obsahem nikotinu. Pro zvyklé či odvážné kuřáky.
- Značky: Darkside, Tangiers, Musthave
- Stálé příchutě: Darkside: Mango Lassi, Generis Raspberry, Black Currant, Strawberry light, Barvy O, Barvy C, Bananapapa, Bounty hunter, Cyber Kiwi, Fruity dust, Ice granny, Red alert, Wild berry, Space jam, Desert eagle, Needles, Green beam, Bassberry, Doppelganger, Fruitality, Kalee grap, Pear.  
Tangiers: Orng Soda, Red tea, Papaya sorbet, Jack fruit, Kashmir, Blueberry.

**Porce tabáku 15-20 g**

**Kč 398,-**

O příchutích tabáků Vás bude na požádání informovat čajová obsluha.

***Kouřiti vodní dýmku však do osmnácti let zapovězeno jest!***

---

# Příloha k Čajovému lupenu

## OBSAH ALERGENŮ V PODÁVANÝCH NÁPOJÍCH A POKRMECH

dle Směrnice E.U.1169/2011

*ad. 1. Obiloviny obsahující lepek*

*Čajové sušenky, Baklava, všechny pokrmy s Pita chlebem, všechny pokrmy s Kuskusem, Japonská směs, Indická směs.*

*ad. 3. Vejce*

*Čajové sušenky, Baklava.*

*ad. 5. Arašídý*

*Chalva, Japonská směs, Wasabi oříšky, Indická směs..*

*ad. 6. Sója (sójové boby)*

*Indie 1 – Mattar Paneer*

*ad. 7. Mléko*

*Baklava, Brusinky v čokoládě, Čaj-čaje-čaj, Dodatky mléko, Čajové sušenky, Chalva Indie 1 – Matar paneer, Indie 2 – Navrat korma, Indie 3 – Dal makhani, Indie 4 – Shahi rajma, Kuskus „Pašák“, Kyoto kinen chlazený, Kyoto kinen, Pita Kunafé, Pita se skořicí, Pita se sýrem, Sahlep, Sahlep ovocný, Vzpomínka na Bombay, Yogi čaj, Zázvor v čokoládě, Zmrz-cha, Yetti, Yogínek, Mumbaj, Salát samsara, Pita Fatima, Pita King.*

*ad. 8. Skořápkové plody – ořechy*

*Mandlový čaj, Čaj „Malajský tygr“, Marlenka, Oříšková směs, Pistácie, Japonská směs, Pita „Kunafé“, Baklavaa, Shahi Navratan korma, Tofu matar paneer, Delhi Dal makhani.*

*ad. 11. Sezamová semena*

*Baba Chanouge, Hommos, Chalva, Kuskus „Pašák“, Kuskus „Veget“, Pita Libanon, Pita se sýrem, Pita Fatima, Pita King.*



## ČAJOVÝ LUPEN

Ceny jsou platné od 1.1. 2024

+420 732 977 604

[www.dctesin.cz](http://www.dctesin.cz)

© Copyright 2023 Spolek milců čaje s.r.o.